



**PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT**

**Integraal verslag
van de interpellaties
en de vragen**

**Commissie voor de Economische
Zaken en de Tewerkstelling,**

**belast met de Economische Transitie,
het Wetenschappelijk Onderzoek
en de Digitalisering**

**VERGADERING VAN
WOENSDAG 16 FEBRUARI 2022**

ZITTING 2021-2022

**Compte rendu intégral
des interpellations
et des questions**

**Commission des affaires
économiques et de l'emploi,**

**chargée de la transition économique,
de la recherche scientifique
et de la transition numérique**

**RÉUNION DU
MERCREDI 16 FÉVRIER 2022**

SESSION 2021-2022

Afkortingen en letterwoorden

bbp - bruto binnenlands product

BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry

Cocof - Franse Gemeenschapscommissie

DBDMH - Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

FOD - Federale Overheidsdienst

Forem - Waals tewerkstellingsagentschap

GGC - Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie

KMO - kleine en middelgrote ondernemingen

MIVB - Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel

ngo - niet-gouvernementele organisatie

NMBS - Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen

OCMW - Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn

Riziv - Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering

RVA - Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening

VDAB - Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding

VGC - Vlaamse Gemeenschapscommissie

VUB - Vrije Universiteit Brussel

Sigles et abréviations

PIB - produit intérieur brut

BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry

Cocof - Commission communautaire française

Siamu - Service d'incendie et d'aide médicale urgente

SPF - service public fédéral

Forem - Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi

Cocom - Commission communautaire commune

PME - petites et moyennes entreprises

STIB - Société de transport intercommunal bruxellois

ONG - organisation non gouvernementale

SNCB - Société nationale des chemins de fer belges

CPAS - centre public d'action sociale

Inami - Institut national d'assurance maladie-invalidité

ONEM - Office national de l'emploi

VDAB - Office flamand de l'emploi et de la formation professionnelle

VGC - Commission communautaire flamande

ULB - Université libre de Bruxelles

Het **integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de directie Verslaggeving. De vertaling is een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie Verslaggeving
Tel. 02 549 68 02
E-mail criv@parlement.brussels

De verslagen kunnen geraadpleegd worden op
www.parlement.brussels

Le **compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité de la direction des comptes rendus. La traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
Tél. : 02 549 68 02
E-mail : criv@parlement.brussels

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
www.parlement.brussels

INHOUD

ACTUALITEITSDEBAT	1
De bijkomende steunmaatregelen voor de sectoren die het sterkst werden getroffen door de coronacrisis	1
Sprekers :	
De heer Gilles Verstraeten (N-VA)	
Mevrouw Clémentine Barzin (MR)	
Mevrouw Véronique Lefrancq (cdH)	
De heer Sevkett Temiz (PS)	
De heer Thomas Naessens (Ecolo)	
De heer Michaël Vossaert (DéFI)	
Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris	

SOMMAIRE

DÉBAT D'ACTUALITÉ	1
Les mesures de soutien supplémentaires aux secteurs les plus durement touchés par la crise sanitaire	1
Orateurs :	
M. Gilles Verstraeten (N-VA)	
Mme Clémentine Barzin (MR)	
Mme Véronique Lefrancq (cdH)	
M. Sevkett Temiz (PS)	
M. Thomas Naessens (Ecolo)	
M. Michaël Vossaert (DéFI)	
Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État	

Voorzitterschap: de heer Michaël Vossaert, voorzitter.

ACTUALITEITSDEBAT

De bijkomende steunmaatregelen voor de sectoren die het sterkst werden getroffen door de coronacrisis

De heer Gilles Verstraeten (N-VA). - Overmorgen verdwijnen heel wat coronamaatregelen. Velen zullen daar blij om zijn. Het sluitingsuur voor de horeca wordt afgeschaft en het nachtleven mag weer open. Jongeren kunnen opnieuw feesten. Alle publieksevenementen binnen en buiten worden toegelaten en telewerk is niet langer verplicht. Dat laatste vind ik heel belangrijk. Hopelijk kunnen we elkaar dan opnieuw wat meer in de commissiezaal zien en niet langer via een scherm.

Nachtclubuitbaters en evenementenondernemers zullen opgelucht ademen, want ze hebben het de voorbije maanden en jaren enorm zwaar gehad. Dat geldt ook voor café- en restaurantuitbaters: horecazaken ontvangen nog altijd minder klanten door het sluitingsuur, door het maximale aantal van zes gasten per tafel, omdat er minder toeristen zijn en door het verplichte telewerk. Er wordt soms geklaagd over pendelaars, maar ze zorgen ook voor economische omzet, vooral in het centrum.

In december kondigde u nieuwe maatregelen aan: een verhoogde herstellpremie, een ventilatiepremie en mogelijk nieuwe premies om de economie te ondersteunen. In Brussel waren de premies lager dan in de rest van het land. Er was minder economische steun mogelijk door de heel slechte budgettaire situatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Bovendien is die steun ook een pak later gekomen dan elders.

Het argument dat tot nu toe altijd wordt gebruikt, is dat de steun juridisch correct moet onderbouwd zijn. Ik heb daar al een paar keer tegen ingebracht dat snelheid in een crisis soms belangrijker is.

Welke sectoren hebben premies ontvangen sinds december? Hoeveel heeft dat de regering gekost?

Zijn er nieuwe premies in aantocht? Wanneer komen die er en voor wie zijn ze bedoeld? Sinds de aankondiging van premies hebben we er niet veel meer over gehoord of gezien.

Mevrouw Clémentine Barzin (MR) *(in het Frans).* - Overmorgen worden heel wat versoepelingen van kracht. In de horeca zullen onder meer het sluitingsuur en het maximale aantal gasten per tafel niet langer beperkt zijn, in de evenementensector geldt een maximale capaciteit van 80% en het nachtleven kan heropenen met een maximale capaciteit van 70%.

Présidence : M. Michaël Vossaert, président.

DÉBAT D'ACTUALITÉ

Les mesures de soutien supplémentaires aux secteurs les plus durement touchés par la crise sanitaire

M. Gilles Verstraeten (N-VA) *(en néerlandais).* - Après-demain, de nombreuses restrictions sanitaires seront levées, au grand soulagement notamment des secteurs de la nuit, de l'événementiel et de l'horeca, qui ont beaucoup souffert ces derniers mois.

En décembre dernier, vous avez annoncé de nouvelles mesures : un rehaussement de la prime relance, une prime ventilation et d'éventuelles primes complémentaires afin de soutenir l'économie. En raison de la mauvaise situation budgétaire de la Région, les primes versées à Bruxelles ont été plus faibles que dans le reste du pays.

Elles ont aussi été plus tardives car on devait, dit-on, les étayer juridiquement. Je pense cependant que la rapidité est parfois plus importante en situation de crise.

Quels secteurs ont perçu des primes depuis décembre, et pour quel montant total ?

De nouvelles primes sont-elles prévues ? Quand et pour qui ?

Mme Clémentine Barzin (MR). - Je remercie M. le président ainsi que les équipes et la secrétaire d'État Trachte de nous donner la possibilité de mener cet important débat.

Comme indiqué par mon collègue Verstraeten, le Comité de concertation du 11 février a annoncé une série de mesures d'assouplissement notamment à l'égard de secteurs fortement responsabilisés dans les solutions à la crise sanitaire du Covid-19.

De Event Confederation liet meteen verstaan dat de evenementensector een hogere zaalbezetting dan 70% of 80% nodig heeft om rendabel te zijn.

Op 26 januari kondigde u tegen eind februari duurzame steunmaatregelen aan voor de sectoren die nog steeds met sluitingen te maken hebben. U stelde ook een openbare aanbesteding in het vooruitzicht om die dossiers te beheren, anders dan bij andere premies gebeurt.

Deze sectoren hebben verdere steun nodig om te herstellen. Sommige bedrijven, die risico's namen, slepen een zware schuld met zich mee.

Wat is het tijdpad voor het toekennen van premies aan de niet-gesubsidieerde cultuursector, de evenementensector, de horeca en het nachtleven, alsook voor de beloofde steun aan het nachtleven in 2022? Welke criteria en bedragen zullen daarbij gelden?

Hoever staat de openbare aanbesteding voor het beheer van die premies? Welke extra kost brengt dit met zich mee?

La fermeture et le nombre de places à table dans l'horeca ne seront plus limités. On pourra également consommer au bar. Quant au masque, il ne sera plus requis.

Pour la vie culturelle et les événements, la jauge est fixée à 80 % pour les activités non dynamiques à l'intérieur et toutes les activités extérieures. Le Covid safe ticket (CST) est obligatoire pour toutes les activités intérieures à partir de 50 personnes et les activités extérieures à partir de 100 participants.

La vie nocturne peut également reprendre, avec une capacité de remplissage de 70 % maximum. Un CST sera requis pour entrer dans les boîtes de nuit, et les autotests ne seront pas acceptés.

“Permettre une capacité de 70 % ou 80 % n'est guère à l'équilibre. Nos entreprises événementielles ont besoin de capacités plus élevées dans les salles afin de pouvoir travailler de manière rentable”, a d'emblée précisé la Event Confederation.

Le 26 janvier dernier, vous avez annoncé imaginer pour la fin du mois de février un dispositif pérenne, plutôt que des mesures ponctuelles, pour les secteurs encore touchés par les fermetures. Il serait par ailleurs nécessaire de passer par un marché public pour le traitement des dossiers, ce qui n'était pas le cas pour les autres primes.

Les assouplissements décidés depuis par le Comité de concertation, s'ils sont prometteurs, ne résorbent pas les lourdes dettes accumulées par ceux qui ont pris des risques. Afin de se relancer, ces secteurs doivent encore être soutenus.

Quels sont le calendrier, les modalités et les montants prévus pour les aides à la culture non subventionnée, à l'événementiel, à l'horeca et aux bars de nuit, ainsi que pour les aides promises au monde de la nuit pour 2022 ?

Où en est le marché public pour externaliser la gestion de la prime ? Quels délais et coûts supplémentaires cette procédure entraînerait-elle ?

Mme Véronique Lefrancq (cdH). - Le 26 janvier dernier, vous avez annoncé la mise en place d'un nouveau dispositif d'aide à tous les secteurs encore touchés par des restrictions ou des fermetures. Ce dispositif devait être prêt pour la fin de ce mois de février.

Les assouplissements décidés par le Comité de concertation du 11 février, s'ils sont importants, ne résorbent pas les dettes accumulées par les secteurs les plus touchés tels que l'horeca, la culture et l'événementiel. En outre, le même Comité impose encore des restrictions de capacité pour certains de ces secteurs, lesquels doivent donc continuer d'être soutenus pour se relancer.

Dans ce contexte, où en est l'adoption du dispositif d'aide annoncé à la fin du mois de janvier ?

¹¹⁷ **Mevrouw Véronique Lefrancq (cdH)** (in het Frans). - Op 26 januari kondigde u tegen eind februari nieuwe steunmaatregelen aan voor sectoren die nog steeds met beperkingen of sluitingen te maken hebben.

De jongste versoepelingen van de coronamaatregelen volstaan niet om alle schulden van de zwaarst getroffen sectoren op te vangen. Bovendien gelden er nog steeds capaciteitsbeperkingen in sommige sectoren.

Hoever staat de aangekondigde steunregeling? Wat zullen de bedragen en toekenningscriteria zijn?

119

De heer Sevket Temiz (PS) (in het Frans).- De recente beslissingen van het Overlegcomité zullen de horecasector heel wat broodnodige zuurstof geven.

In de pers vraagt de Brusselse Horecafederatie om bijkomende steunmaatregelen. Binnenkort wordt het weer mooi weer en daarom zou het gewest moeten nagaan hoe het horeca-uitbaters kan helpen om hun terras uit te breiden. Daartoe moet het contact opnemen met de gemeenten, want die zijn bevoegd voor het gebruik van de openbare ruimte.

We hopen dat de volledige heropening van de horecasector het normale leven snel weer op gang brengt, niet alleen voor de gezelligheid in de wijken, maar ook voor de werkgelegenheid.

121

De heer Thomas Naessens (Ecolo) (in het Frans).- Het verheugt ons dat er steeds minder beperkingen zijn. De Ecolofractie heeft er alle vertrouwen in dat de staatssecretaris de gepaste maatregelen treft om het economische herstel te ondersteunen.

123

De heer Michaël Vossaert (DéFI) (in het Frans).- Graag neem ik in eigen naam het woord vanaf de voorzittersstoel.

De DéFI-fractie is blij met de beslissingen van het Overlegcomité, maar we moeten ook aan de toekomst denken. Daarom ben ik benieuwd naar de nieuwe steunmaatregelen die u hebt uitgewerkt.

Quels seront les montants et modalités d'obtention desdites aides ?

M. Sevket Temiz (PS).- Comme cela a déjà été dit, nous ne pouvons que nous réjouir des décisions qui ont été prises lors du dernier Comité de concertation. L'ouverture du secteur horeca sans limitation horaire, la fin de la limitation du nombre de personnes par table et la fin du port du masque pour la clientèle sont une véritable bouffée d'oxygène pour les gérants qui, depuis deux ans, agonisaient, croulaient sous les dettes, voire commençaient à envisager un dépôt de bilan, faute de perspectives pour leur commerce. Même si elle arrive relativement tard, cette réouverture sans limitation horaire est la décision adéquate, car elle permettra aux gérants de se refaire une santé financière.

Entre-temps, la presse a largement fait écho aux demandes de la Fédération Horeca Bruxelles, qui souhaiterait des mesures de soutien pour le secteur qu'elle représente. Je souhaite saluer toutes les mesures déjà prises au niveau régional. Il est toutefois indispensable de revoir et de relancer certains soutiens financiers afin de permettre à ce secteur de se refaire une santé.

Les beaux jours arrivent et nous devons donc réfléchir à la façon d'aider les restaurateurs à étendre leur terrasse, ces espaces qui créent une certaine convivialité dans les quartiers. Des contacts doivent être pris avec les communes à propos de l'occupation de l'espace public. En effet, les communes disposent de cette compétence et il leur revient donc de décider de l'occupation gratuite de l'espace public. Selon moi, il est plus que nécessaire que les communes réduisent les limites liées à l'extension des terrasses.

Reste à espérer que la vie normale reprendra grâce à cette réouverture, et ce, pour tous ces acteurs : restaurants, bars, établissements de nuit, restaurants d'entreprise. Ce serait une évolution positive, car de nombreux Bruxellois ont également souffert sur le plan de l'emploi. Espérons également que la reprise sera rapide.

M. Thomas Naessens (Ecolo).- Comme mes collègues, je me réjouis que les restrictions diminuent, car le secteur économique va pouvoir reprendre de la vigueur. Le groupe Ecolo fait entière confiance à la secrétaire d'État pour préparer les nouvelles mesures, primes et le plan de relance et est impatient de les découvrir.

M. Michaël Vossaert (DéFI).- Je me permets de prendre la parole depuis le siège du président.

Pour le groupe DéFI, il faut se réjouir des décisions du Comité de concertation, mais il faut penser à l'avenir, et nous savons que l'augmentation des prix de l'énergie aura un impact sur l'activité économique. Mais ce n'est pas le sujet de mon intervention.

Dès le début de la crise sanitaire, la Région bruxelloise a été au rendez-vous pour octroyer des aides et répondre au mieux aux préoccupations des acteurs économiques. Bien entendu,

125

Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris (in het Frans).- *Op 18 februari schakelt de coronabarometer naar code oranje. Dat betekent dat in de horeca het sluitingsuur en het aantal personen per tafel niet langer beperkt zijn. Daarnaast mogen de discotheken opnieuw open en mogen er opnieuw allerlei openbare evenementen binnen en buiten worden georganiseerd. Voorts is telewerken niet langer verplicht, zijn er geen beperkingen meer voor het winkelen en wordt de sluitingstijd voor nachtwinkels afgeschaft. Dat is uitstekend nieuws voor die sectoren.*

We blijven evenwel allerlei maatregelen nemen om de inkomsten van de ondernemingen te beschermen, de risico's te dekken en investeringen aan te moedigen.

127

De regering bespreekt momenteel een nieuw premiesysteem voor 2022, dat beter op de behoeften van de sectoren is afgestemd. Ons doel is te zorgen voor rechtszekerheid, economische efficiëntie en administratieve doeltreffendheid. Zo zullen de premies automatisch worden toegekend.

129

(verder in het Nederlands)

De overheidssteun wordt ook verleend via het garantiefonds voor de eventensector, dat sinds 3 januari beschikbaar is. Het fonds is bedoeld voor ondernemingen die evenementen organiseren op het Brusselse grondgebied. Het dekt het risico in verband met annuleringen, uitstel of capaciteitsbeperkingen om gezondheidsredenen. Het is bedoeld om de organisatie van evenementen te stimuleren.

131

(verder in het Frans)

Het fonds zal bijzonder nuttig zijn in de periode die zich nu aandient.

nous pouvons encore renforcer notre soutien. J'espère que vous pourrez nous éclairer sur les avancées en la matière et sur le calendrier fixé pour l'octroi des nouvelles primes.

Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État.- Le Comité de concertation du 11 février 2022 a effectivement décidé du passage au code orange du baromètre dès ce vendredi 18 février. Cette décision signifie la fin de l'heure de fermeture imposée à l'horeca, ainsi que la fin de la limitation du nombre de personnes par table et de l'obligation de consommer assis. Cette décision acte également la réouverture de la vie nocturne, avec certaines restrictions, et l'autorisation d'organiser tout type d'événement public intérieur et extérieur, moyennant le respect de certaines conditions.

Ensuite, et c'est particulièrement significatif pour Bruxelles, le télétravail ne sera plus obligatoire, même s'il reste recommandé. Enfin, il n'y aura plus de restrictions en ce qui concerne les courses en magasin. L'heure de fermeture imposée aux magasins de nuit est aussi supprimée. Il s'agit d'excellentes nouvelles pour ces secteurs, qui ne demandaient que de pouvoir recommencer à travailler normalement.

S'agissant du soutien, je rappelle ce que j'ai eu l'occasion de vous dire le 26 janvier dernier. Nous poursuivons la mise en place d'une diversité d'instruments à disposition des entreprises visant à soutenir la trésorerie, couvrir les risques liés à l'incertitude du contexte ou encore favoriser l'investissement.

Concrètement, cela passe par un nouveau système de primes pour 2022, qui pourra mieux s'adapter aux demandes de ces secteurs. J'ai déposé une proposition auprès du gouvernement et nous discutons des modalités et des budgets à prévoir afin d'aider au mieux les entreprises les plus affectées.

Notre objectif est de garantir la sécurité juridique, l'efficacité économique et l'efficacité administrative. Cette dernière passe par l'automatisation des primes pour un paiement qui soit le plus rapide possible. Le point est en cours de discussion par le gouvernement et j'espère vous présenter très prochainement les modalités de ladite prime.

(poursuivant en néerlandais)

Les aides publiques seront également versées par le biais du fonds de garantie pour le secteur de l'événementiel. Disponible depuis le 3 janvier, ce fonds doit stimuler l'organisation d'événements.

(poursuivant en français)

Ce sera particulièrement intéressant dans la période qui s'ouvre à nous.

133

(verder in het Nederlands)

Verskillende vormen van thesaurieleningen zijn nog altijd beschikbaar of worden op dit moment gevalideerd, zoals de lening voor ondernemingen van de cultuur- en evenementensector die een terugkerende culturele activiteit uitoefenen. Voor die lening is 5 miljoen euro vrijgemaakt. Ze werd op 23 december 2021 in eerste lezing goedgekeurd. Dankzij de lening kunnen voorschotten van 20.000 tot 150.000 euro worden verstrekt tegen een voordelige rentevoet.

135

(verder in het Frans)

Eventuele steunmaatregelen voor terrassen moeten nog worden besproken met minister Clerfayt en staatssecretaris Smet.

137

De heer Gilles Verstraeten (N-VA).- Het zal u niet verbazen dat ik uw antwoord teleurstellend vind. U herhaalt welke maatregelen al beschikbaar zijn. Voor de premie die nu al een tijdje is aangekondigd, blijft het afwachten. U kunt vandaag nagenoeg niets zeggen behalve dat die premie er komt, maar we kunnen alleen maar gissen naar voorwaarden, doelpubliek en inhoud. Die punten moet de regering nog bespreken.

Dat is het probleem van deze regering aan het worden: ze blijft maar zaken bespreken. De economische actoren die zwaar geleden hebben en die steun verwachten, hebben daar geen boodschap aan. Ik hoop dat de regering de knoop snel doorhakt, want de maatregel dreigt opnieuw een geval van mosterd na de maaltijd te worden. De genoemde sectoren gaan weer open en over een maand zal er misschien een nieuwe premie zijn.

139

Mevrouw Clémentine Barzin (MR) (in het Frans).- *U geeft hetzelfde antwoord als op 26 januari. Deze actualiteitsvraag kwam er omdat u moet weten wat de cultuur- en de eventsector, de horeca, sportclubs en reisbureaus momenteel doormaken.*

Drie weken later weten we nog altijd niets over wat er voor welke sector gebeurt, noch wanneer het gebeurt of wat de inschakeling van een extern bedrijf betekent voor het beheer van de premies. Over welke deadlines en bedragen hebben we het?

Zoals de heer Verstraeten al zei, kan het niet bij goede intenties blijven. De Brusselse premies komen altijd met veel vertraging, terwijl er sprake is van hoogdringendheid.

(poursuivant en néerlandais)

Différentes formes d'emprunts de trésorerie sont toujours disponibles ou en cours de validation.

(poursuivant en français)

Je vous ai bien entendu à propos des terrasses, mais je n'avais pas prévu d'en parler ici. Cette année, il me semble nécessaire de réorganiser et de prolonger les efforts qui ont déjà été fournis au cours des années précédentes. Avec M. Clerfayt, chargé des pouvoirs locaux, et M. Smet, chargé de l'urbanisme, nous en discuterons afin de veiller à réitérer les initiatives de ce type.

Je reviendrai vers vous dès que les modalités liées à la prime auront été définies et arrêtées par le gouvernement.

M. Gilles Verstraeten (N-VA) (en néerlandais).- *Vous répétez les mesures disponibles mais ignorez quand la prime annoncée sera versée, selon quelles conditions et à qui. Le gouvernement doit encore en discuter, comme d'habitude.*

J'espère qu'il prendra rapidement une décision, pour ne pas que cette mesure arrive une nouvelle fois trop tard.

Mme Clémentine Barzin (MR).- Nous recevons aujourd'hui la même réponse que le 26 janvier. Si nous avons posé une question d'actualité, c'est aussi parce qu'il est important que vous entendiez, directement ou par notre intermédiaire, ce que vivent aujourd'hui les secteurs les plus affectés : culture, événementiel - monde de la nuit en particulier -, horeca, sport et agences de voyages.

Après trois semaines, nous recevons les mêmes réponses. Ne savons toujours rien sur les spécificités en fonction des secteurs, ni sur le calendrier ou sur les conséquences d'un recours à une société extérieure pour la gestion des primes. Quels seront les délais, les montants engagés ?

Comme l'a souligné mon collègue Verstraeten, les bonnes intentions ne suffisent pas. Les primes bruxelloises sont toujours arrivées trop tardivement. Ici, alors que l'urgence est présente et que la situation des entrepreneurs ayant résisté se révèle de plus

141 **Mevrouw Véronique Lefrancq (cdH)** (in het Frans).- *Ik ben ondertussen gewend aan de lange termijnen in Brussel en ik begrijp dat u en uw medewerkers zich steeds moeten aanpassen aan nieuwe regels.*

De recente beslissingen zullen de ondernemers nieuwe zuurstof geven, maar sommigen zitten intussen wel opgezaagd met heel wat schulden.

Wat is uw visie op langere termijn om uit de crisis te raken? Welke opties overweegt u voor de komende maanden?

143 **De heer Sevkem Temiz (PS)** (in het Frans).- *Mevrouw de staatssecretaris, u hebt tenminste een voorstel gedaan. Binnenkort wordt dat gebudgetteerd.*

Ik zou willen dat u en de regering in de verdere afbouw van de beperkingen nadenkt over begeleidingsmaatregelen. Bij de heropstart van de sector komen immers nog heel wat kosten kijken.

Wat u over de terrassen zei, stemt me tevreden.

143 **De heer Thomas Naessens (Ecolo)** (in het Frans).- *Eens te meer blijken er talloze premies beschikbaar voor alle sectoren. Dat is goed nieuws. Ik heb er het volste vertrouwen dat u en uw team het einde van de crisis op langere termijn goed voorbereiden.*

147 **De heer Michaël Vossaert (DéFI)** (in het Frans).- *Graag neem ik in eigen naam het woord vanaf de voorzittersstoel.*

Een solide rechtsgrondslag en weldoordachte toekenningscriteria zijn noodzakelijk om ervoor te zorgen dat ondernemers die in aanmerking komen voor een premie, die

en plus critique avec le temps, il n'y a toujours aucun élément concret concernant la prime en question.

Mme Véronique Lefrancq (cdH).- Je serai moins sévère, dans la mesure où nous sommes habitués à de tels délais pour l'octroi des primes en Région bruxelloise. Il faut, bien entendu, garantir une assise juridique et fixer les modalités d'octroi.

Certes, le Comité de concertation du 11 février donne une bouffée d'oxygène aux indépendants et chefs d'entreprise, mais il n'empêche que ces derniers doivent faire face à des dettes, des emprunts et des pertes de clientèle.

Je comprends que les modalités d'octroi n'aient pas encore été fixées. La situation ne cesse d'évoluer et, le 11 février, vos équipes ont dû s'adapter aux nouvelles règles.

Je souhaiterais plutôt vous entendre sur votre vision à long terme dans le cadre d'une future sortie de crise. Quelles sont les perspectives, au-delà de l'octroi de primes ? Quelles options retenez-vous pour les mois à venir ?

Je le répète, je ne suis pas surprise par le calendrier.

M. Sevkem Temiz (PS).- Mme la secrétaire d'État, au moins, vous avez fait une proposition et je vous remercie de votre travail. Nous procéderons bientôt à une budgétisation ; même si le processus est lent, c'est déjà ça.

J'aimerais que le gouvernement et vous-même réfléchissiez à des mesures d'accompagnement en ayant à l'esprit les prochaines étapes d'un déconfinement. Pour relancer ses activités, le secteur devra encore faire face à de nombreux frais.

Quant aux terrasses, je me réjouis également des réponses que vous avez apportées.

M. Thomas Naessens (Ecolo).- Nous constatons, une fois de plus, qu'il existe de nombreuses primes et qu'elles concernent l'ensemble des secteurs. Tous les secteurs sont donc soutenus et je m'en réjouis. Quant à la préparation des prochaines étapes et à l'élaboration d'une perspective de sortie de crise sur le plus long terme, j'ai toute confiance en votre équipe et vous-même.

J'attends que vous reveniez vers nous pour nous informer de l'évolution du dossier. Les questions d'actualité sont effectivement arrivées très vite et il serait impossible de tout changer en deux semaines.

M. Michaël Vossaert (DéFI).- Je me permets de prendre la parole depuis le siège du président.

Tous ces éléments vont nous permettre d'avancer. Il faut effectivement disposer d'une solide base juridique et s'appuyer sur le taux de liquidation des primes.

ook effectief krijgen. Dat moet nu dringend beslist worden. Het verheugt me alvast dat er een tweede steunpremie komt.

We komen ongetwijfeld nog terug op de andere uitdagingen waarvoor onze economie staat.

Tous ces entrepreneurs se demandent s'ils auront droit à une prime. Il faut pouvoir garantir à ceux qui y sont éligibles que cette prime leur sera versée, grâce à une bonne définition des critères. Une proposition de méthode a été faite au gouvernement, il ne faut pas tarder à prendre une décision.

D'autres dossiers doivent être gérés : le déconfinement, l'augmentation du prix de l'énergie, ses effets sur notre économie. Nous aurons certainement l'occasion d'en reparler bientôt. Et j'espère que nous recevrons de bonnes nouvelles, telle que l'annonce de cette seconde prime d'aide aux secteurs.

147 **Mevrouw Clémentine Barzin (MR)** *(in het Frans).*- Kunt u mijn vraag beantwoorden in verband met de inschakeling van een extern bedrijf?

Mme Clémentine Barzin (MR).- La secrétaire d'État pourrait-elle répondre à ma question sur le recours à une société extérieure ?

153 **Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris** *(in het Frans).*- De regering buigt zich momenteel over de premie en over het bestek voor de uitbesteding van het beheer daarvan. We zullen u over beide dossiers gelijktijdig op de hoogte houden.

Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État.- Le gouvernement discute de la prime et du cahier spécial des charges relatif à l'externalisation. Nous avons avancé sur les deux dossiers et vous recevrez des informations sur ces deux éléments en même temps.